

**Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María
10930 Alder Dr, Truckee, California 96161**

Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: *Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María,
Truckee, CA Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. – Pastor*

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. – 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (personal disponible de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.)

Cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. – 8:00 a.m.

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p.m. (inglés) y 6:30 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m. (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p.m. a 4:30 p.m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 a.m. a 9:30 a.m. (inglés), 2do viernes. del mes 6:30 p.m. (Español)

Horario de Misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 a.m. (bilingüe)

Domingo: 4:00 p.m. (inglés) y 5:30 p.m. (español)

Confesiones: Domingo 3:30 p.m.

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años: comuníquese con la oficina parroquial

¿CUÁNTO TIEMPO HA PASADO DESDE TU ÚLTIMA CONFESIÓN SINCERA Y COMPLETA?

«La confesión es un acto de honestidad y valentía, un acto de entregarnos, más allá del pecado, a la misericordia de un Dios amoroso y misericordioso». - San Juan Pablo II

Es una extraña ironía de nuestra naturaleza humana: a menudo cometemos un pecado sin sentir ni una gota de vergüenza, pero sentimos una montaña de ella cuando llega el momento de admitir ese pecado durante la confesión. Si te sientes indeciso o avergonzado de entrar en el confesionario, por favor, ten en cuenta que no estás solo y que estás entrando en una «zona libre de juicios» de la Divina Misericordia. Ahora es el momento de cambiar esos sentimientos de vergüenza por la libertad de la honestidad. Para ayudarte a prepararte para un encuentro verdaderamente significativo con la gracia de Dios, te invitamos a utilizar nuestros folletos de Examen de Conciencia como guía y lista de referencia para una buena confesión. Están disponibles de forma gratuita en inglés y español en la parte trasera de la iglesia. Por favor, no dejes que el orgullo o el miedo te impidan alcanzar la paz que mereces. Toma un folleto hoy mismo y únete a nosotros para el Sacramento de la Reconciliación.

UNA INVITACIÓN ESPECIAL PARA NUESTROS NUEVOS COMULGANTES

¡Felicidades a todos nuestros estudiantes de CCD que recibieron la Sagrada Eucaristía por primera vez el fin de semana pasado! Ahora que comienzan este nuevo capítulo en su camino de fe, los invitamos a acercarse aún más al altar. Buscamos nuevos monaguillos entusiastas para que se unan a nuestro ministerio. Servir en el altar es una forma única para que los niños participen activamente en la misa, crezcan en liderazgo y sirvan a nuestro Señor de una manera especial. Pedimos a sus padres que consideren en oración este importante ministerio para sus hijos. Es una oportunidad maravillosa para que construyan una conexión más profunda con la comunidad parroquial y comprendan la belleza de la liturgia desde «adentro». Se organizará un horario de formación de forma personalizada una vez que se inscriban. Por favor, pónganse en contacto con la oficina parroquial al (530) 587-3595 para inscribir a su hijo. ¡Esperamos ver a nuestros jóvenes servir en la Mesa del Señor!

DOMINGO DE HOSPITALIDAD & DISTRIBUCIÓN DE REBOZOS DE ORACIÓN - 3 DE MAYO, DESPUÉS DE LA MISA DE 9AM



Únase a nosotros para donas, postres y bebidas. Disfrute de la hospitalidad de nuestra comunidad de la iglesia, mientras que se alimentan con algo delicioso. Nuestro Ministerio de Rebozos de Oración tendrá rebozos hechos a mano y cobijas disponibles (para aquellos que están enfermos o en necesidad de comodidad extra). Si desea ser parte del equipo de hospitalidad, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (530) 587-3595, o póngase en contacto con Karen Lynch, Daralin Dotts, Mary Walter, o Kathy Schegg.

RELICARIO BRONCE DEL BUSTO DE PADRE PÍO EN VENTA

Nos complace anunciar una oportunidad única para los devotos de San Padre Pío de adquirir una importante pieza de arte Sagrado contemporáneo. Encargado y diseñado en 2022 por el P. Vince, este relicario de edición limitada rinde homenaje a la vida y el legado de San Padre Pío. Cada pieza ha sido meticulosamente elaborada en bronce fundido, combinando un arte atemporal con un profundo significado espiritual. Para preservar la exclusividad de esta obra, la edición se limitó estrictamente a un total de solo 10 copias fundidas. Actualmente hay 5 piezas disponibles a \$7,500 cada relicario.

FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN PARA LA DOCTRINA: 31 DE JULIO DE 2026

Invitamos a los padres con hijos en edad de recibir catequesis a que se inscriban con anticipación en el programa de catecismo. Se trata de un programa de dos años para la Primera Comunión y la Confirmación, y todos los estudiantes deben inscribirse o reinscribirse cada año. Para la Primera Comunión, aceptamos a niños de 6 a 8 años; y para la clase de Confirmación, aceptamos a niños de 11 a 14 años. Los padres y los estudiantes deben seguir la política parroquial establecida en el contrato. Una vez más, les recordamos que todos los estudiantes que avancen a su segundo año deben inscribirse nuevamente para el siguiente año escolar. Después del 31 de julio, no se aceptarán inscripciones tardes.

AYUDA A SERVIR A NUESTRA PARROQUIA

Está buscando una forma significativa de servir al Señor y a nuestra comunidad parroquial? El Ministerio Litúrgico está buscando personas dedicadas para servir como lectores y ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión (ministros eucarísticos). Tanto si le apasiona proclamar la Palabra de Dios como si siente una profunda devoción por el Santísimo Sacramento, su servicio es una parte fundamental de nuestra misa.

Para garantizar la santidad y el orden de la liturgia, se deben cumplir los siguientes requisitos:

- **Ser Católico Practicante:** debe ser feligrés registrado y estar al corriente de sus obligaciones con la Iglesia.

- **Sacramentos de Iniciación:** Debe haber recibido los tres sacramentos de iniciación: Bautismo, Primera Comunión y Confirmación (por favor, proporcione el certificado de confirmación y el certificado de matrimonio por la Iglesia, para aquellos que estén casados).

- **Un Corazón para el Servicio:** Un compromiso de servir en los horarios de misa asignados y una reverencia por la liturgia.

Cómo aplicar: Se proporcionará formación a todos los nuevos voluntarios. No se necesita experiencia previa, solo un corazón dispuesto y el deseo de servir a sus compañeros feligreses. Llame a la oficina parroquial al (530) 587-3595 y el padre Vince programará el entrenamiento con usted.

- **Lectores:** Proclaman las Sagradas Escrituras durante la liturgia de la palabra.

- **Ministros Eucarísticos:** Ayudan en la distribución de la Santa Comunión durante la misa o a las personas confinadas en sus hogares.

CONVIÉRTETE EN CATECISTA Y MARCA LA DIFERENCIA

Invitamos a nuestros feligreses a que consideren la posibilidad de convertirse en catequistas voluntarios durante el próximo año escolar. Los interesados deben ser católicos practicantes, estar en Buena relación con la Iglesia y tener facilidad en relacionarse con los niños. Para obtener más información, comuníquese con nuestra coordinadora de educación religiosa, Mariann Barry, al (530) 536-5794 (oficina parroquial). Gracias de antemano por su servicio.

¿SIENTES UN LLAMADO EN TU CORAZÓN HACIA LA IGLESIA CATÓLICA? ¡ÚNETE A LA OICA!

Informes recientes de todo Estados Unidos sugieren que se está produciendo un «renacimiento silencioso». Desde la Arquidiócesis de Newark hasta Los Ángeles y Oklahoma City, muchas diócesis están experimentando un aumento sin precedentes en el número de adultos que se incorporan a la Iglesia católica. Cabe destacar que la Generación Z y los adultos jóvenes están liderando este movimiento, buscando profundidad, tradición y una conexión personal con Dios en un mundo inquieto. Te invitamos a ser parte de este camino. Ya sea que sientas curiosidad por la fe, estés considerando convertirte al catolicismo o hayas sido bautizado pero nunca hayas recibido el resto de los sacramentos, nuestra Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OICA) está aquí para ti. ¿Para quién es la OICA?

- **Buscadores:** Adultos (mayores de 20 años) que nunca han sido bautizados y desean aprender más sobre la fe católica.

- **Otras tradiciones:** Aquellos bautizados en otra fe cristiana que están interesados en unirse a la Iglesia católica.

- **Católicos que regresan:** Adultos que fueron bautizados como católicos pero nunca recibieron la Primera Comunión o la Confirmación, o aquellos que sienten que fueron «mal catequizados» y desean crecer en su comprensión.

Nota: OICA es un camino de descubrimiento. Aprenderás más sobre las enseñanzas de la Iglesia católica, podrás hacer preguntas difíciles, explorar la belleza de la liturgia y experimentar la vida de la Iglesia de primera mano. Sin presiones, solo un camino para recorrer juntos. La próxima sesión de OICA comenzará en septiembre. Puedes inscribirte en la oficina parroquial el 31 de julio de 2026 o antes.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

Intenciones de la Misa:

Abril 25, Sáb. 5:00pm - James & Nancy Coriston - DEP
Abril 25, Sáb. 6:30pm - *Intención Colectiva TK*
Abril 26, Dom. 9:00am - Bobette Brooks - DEP
Abril 26, Dom. 4:00pm - Pueblo de la Parroquia de la Asunción
Abril 26, Dom. 5:30pm - *Intención Colectiva KB*
Abril 27, Lun. 8:00am - Bobette Brooks - DEP
Abril 28, Mar. 8:00am - Bobette Brooks - DEP
Abril 30, Jue. 8:00am - Bobette Brooks - DEP
Mayo 1, Vier. 8:00am - Bobette Brooks - DEP

Intención Colectiva TK: Ignacia Amador Saldivar - DEP, Jose Manuel Hernandez - DEP, Yamila Mejia Valdez - DEP, Jesus Frutos - DEP, Maria Islas - DEP, Ward & Heidi Sproat - Int.Espe., Nicholas Klaich & Familia - Int.Espe., Philippa Nigg - DEP, Miguel E. Duran - Int.Espe.

Intención Colectiva KB: Archie Ison - Int.Espe., Rachel McNellis - Sanación, Minerva Ramirez - Sanación, John & Therese McNellis - Int.Espe., Beverly Bettencourt - Int.Espe., Carole Hinkle - Int.Espe., Bona & Alex Fajardo - Cumpleaños.

† Nota - las Intenciones de Misa se podrán cambiar a una fecha distinta a la solicitada si surge algún conflicto inesperado en la programación.

Gracias por su comprensión.

QUIÉN PUEDE RECIBIR LA SAGRADA COMUNIÓN EN LA MISA?

La Eucaristía es un signo de unidad y comunión con la Iglesia Católica, normalmente reservado a los católicos practicantes que están en Buena relación con la Iglesia. Por lo tanto, recordamos a nuestros hermanos y hermanas que asisten a la misa con nosotros en las circunstancias que se enumeran a continuación que se abstengan de recibir la comunión. Sin embargo, les invitamos a que se acerquen para recibir una bendición simplemente cruzando los brazos frente al pecho:

● **Invitados No Católicos:** Les invitamos cordialmente a que consideren unirse a la Iglesia católica. Por favor, pónganse en contacto con la oficina parroquial o hablen con un sacerdote para obtener información sobre la conversión.

● **Católicos Regresando a la Misa:** Si han estado alejados de la Iglesia, normalmente pueden volver a recibir la comunión después de hacer una buena confesión.

● **Situaciones Matrimoniales Irregulares:** Si se encuentra en una situación matrimonial que no es reconocida por la Iglesia (porejemplo, convivencia, matrimonio fuera de la Iglesia católica o divorcio y nuevo matrimonio sin anulación), hablen privado con un sacerdote para discutir cómo se puede rectificar su situación.

● **Aún No Ha Recibido la Primera Comunión:** Si usted (o su hijo) no ha recibido la Primera Comunión, inscribáse en el Programa de Catecismo.

CLASE OBLIGATORIA DE PREPARACIÓN PARA BAUTISMO

¿Está planeando un bautismo? Nuestra clase de preparación para el bautismo es obligatoria para todos los padres y padrinos. La clase se imparte el tercer lunes de cada mes a las 6:00 p.m. en Truckee. Para los padres: Si no están casados por la Iglesia, por favor, conciertan una cita con el padre Vince antes de asistir a la clase. Para los padrinos: Para ser elegibles, los padrinos deben cumplir con los requisitos canónicos: (1) Si están casados, deben estar casados por la Iglesia católica. Por favor, traigan una copia de su certificado de matrimonio por la Iglesia y una copia de su certificado de confirmación. (2) Si son solteros, no deben estar conviviendo ni viviendo con una pareja. Por favor, traigan una copia de su certificado de confirmación. ¡Esperamos poder ayudarles a prepararse para este sacramento tan especial!

MINISTERIO AMA A TU PRÓJIMO

Nuestro «Ministerio Ama a tu Próximo» brinda ayuda financiera de emergencia el primer y tercer viernes de cada mes, de 11:00 a. m. a 2:00 p. m., en la oficina parroquial. Las personas que soliciten asistencia deben presentar una identificación válida para acreditar su identidad y residencia en Truckee o Kings Beach. Se da prioridad a los feligreses registrados y activos. Le recordamos que no proporcionamos tarjetas de gasolina, vales de hotel ni dinero para cubrir la renta o las facturas. Los demás servicios que ofrece este ministerio son los siguientes: Árbol de Regalos de Navidad, Bolsas de Higiene para Personas sin Hogar, Asistencia Educativa, Meals on Wheels etc.

Solicitamos urgentemente lo siguiente:

● Artículos de higiene personal (jabón, champú, pasta de dientes, calcetines, etc.)

● Donaciones monetarias

Nota importante sobre el almacenamiento: Debido a la capacidad limitada de almacenamiento, NO aceptamos donaciones de ropa, muebles ni artículos domésticos en general en este momento. Gracias por su comprensión y generosidad al ayudarnos a centrarnos en las necesidades inmediatas de nuestros hermanos y hermanas menos afortunados!

REGISTRACION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ Nuevo feligrés Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____

*COLECTA EN TRUCKEE DE SAB 4/18 & DOM 4/19 :

ING: \$1,628

ESP: \$410

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOM 4/19 :

ING: \$123

ESP: \$ 305

SEGUNDA COLECCIÓN DE LA SEMANA 4/26:

LAMADO PARA LAS MISIONES CATÓLICAS

ACTUALIZACIÓN FINANCIERA DE LA PARROQUIA: PRIMAVERA DE 2026

Me complace compartir con ustedes una actualización positiva sobre las finanzas de nuestra parroquia. A fecha de febrero de 2026, gracias a su fiel administración, la Parroquia de la Asunción opera actualmente con un superávit de \$20,243. Esta estabilidad nos permite mantener nuestras hermosas instalaciones y continuar con los ministerios vitales que sirven a nuestra comunidad montañosa. Al entrar en el último trimestre de nuestro año fiscal, nuestro objetivo es mantener este impulso. Con su generosidad y apoyo financiero continuos durante los próximos tres meses, esperamos concluir este año fiscal en junio con un superávit saludable. Esto asegurará una base sólida para el próximo año y nuestra futura labor apostólica. Gracias por su sacrificio y por ser miembros tan vitales de nuestra familia parroquial.

FECHAS IMPORTANTES PARA LAS FAMILIAS DE LA DOCTRINA

- Retiro de Confirmación y Confesión: 2 de mayo, 10:00 a. m. - 3:30 p.m.
- Ensayo de Confirmación: 8 de mayo, 6:00 p.m.
- Confirmación: 9 de mayo, 10:00 a.m.

ACTUALICE TU CONOCIMIENTO SOBRE LA FE CATÓLICA

Nos complace anunciar que nuestra parroquia patrocina FORMED.ORG, una plataforma en línea de primer nivel para la formación en la fe católica para toda la familia. Como miembro valioso de nuestra parroquia e invitado, puede tener acceso gratuito e ilimitado a recursos invaluables tanto en inglés como en español. FORMED.ORG ofrece una amplia biblioteca de enseñanzas católicas, videos, películas e incluso dibujos animados para niños. Descubra una gran cantidad de recursos de destacados oradores, autores y cineastas católicos, todos diseñados para ayudarle a usted y a su familia a aprender y crecer en su fe. ¿Cómo registrarse? (1) Visite FORMED.ORG, (2) haga clic en «Registrarse» o «Iniciar sesión», (3) escriba el nombre de nuestra parroquia, (4) introduzca nuestro código postal, (5) proporcione su dirección de correo electrónico. A continuación, ya estará listo para empezar a explorar una variedad de programas que enriquecerán su fe.

¡RESERVEN LA FECHA!

El Sábado 15 de Agosto es la Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María. Después de la Misa, celebraremos el segundo picnic parroquial. ¡Una celebración con amigos y familiares! ¡Acompáñennos! Nos encantaría que te unieras al comité organizador del picnic en nuestra primera reunión, el 26 de abril en la iglesia de la Asunción a las 10:30am. Todos son bienvenidos.



AVISO IMPORTANTE: POLÍTICA SOBRE MASCOTAS

Con el fin de garantizar un ambiente seguro, centrado y reverente durante nuestros servicios de alabanza, nos gustaría recordar a nuestros feligreses e invitados nuestra política respecto a la presencia de animales en las instalaciones de la iglesia. A continuación, se detallan algunas pautas sobre la presencia de animales en las instalaciones:

- **No se Permiten Mascotas:** Por la seguridad de nuestros feligreses y para evitar cualquier daño potencial a nuestro lugar de adoración, no se permiten mascotas dentro de los edificios de la iglesia ni en sus instalaciones.
- **Responsabilidad y Seguridad:** Esta política nos ayuda a gestionar cuestiones de responsabilidad y garantiza que todos – especialmente los niños y las personas con alergias – puedan moverse cómodamente por nuestros espacios.
- **Preservación de la Liturgia:** Para mantener la solemnidad de nuestro culto y evitar cualquier interrupción accidental durante la liturgia, les pedimos que dejen a sus mascotas en casa.
- **Los Animales de Servicio son Bienvenidos:** Apoyamos plenamente y damos la bienvenida a los perros de servicio entrenados según la definición de la ADA. Si usted depende de un animal de servicio para recibir asistencia, por supuesto que está invitado a acompañarlo dentro de la iglesia. Sin embargo, le pedimos amablemente que los animales de servicio permanezcan bajo el control de su cuidador en todo momento y se mantengan en las proximidades de su dueño durante el servicio. Gracias por su cooperación y por ayudarnos a mantener nuestra iglesia como un lugar de paz donde todos puedan reunirse.

REGISTRACION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ Nuevo feligrés Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____